2016年10月14日　星期五　丙申年九月十四
今日12版　第9841号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

人民日报 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网 www.haiwainet.cn　海客新闻客户端

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　海外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

离京抵达金边开始访问柬埔寨王国

习近平会见西哈莫尼国王

本报金边10月13日电（记者**杜尚泽、丁子**）13日，国家主席习近平在金边会见柬埔寨国王西哈莫尼。

习近平高度评价源远流长的中柬友谊。习近平强调，中柬传统友谊是由毛泽东主席、周恩来总理等中国老一辈领导人和西哈努克太皇共同缔造和精心培育的。西哈努克太皇深受中国人民敬重和爱戴，在中柬友好史上留下了不可磨灭的印记。近年来，中柬全面战略合作伙伴关系深入发展，给两国人民带来了实实在在的利益。中方珍视同柬埔寨王室的特殊友谊，高度重视发展对柬埔寨关系，愿同柬方一道，坚定不移推进中柬友好事业，深化两国全面战略合作，实现共同发展繁荣，更好造福两国人民。中国永远是柬埔寨的好伙伴、好朋友。

西哈莫尼代表柬埔寨王室、政府和人民热烈欢迎习近平主席来访，感谢中国政府和人民长期以来对柬埔寨王室的深情厚意、对柬埔寨国家经济社会发展的大力支持。西哈莫尼表示，柬方对柬中在政治、经济、人文等各领域交流合作成果感到满意，相信习主席此访将深化两国业已存在的良好关系，推动双方合作取得更多成果。柬方愿同中方一道，将两国老一代领导人缔造的柬中友谊不断发扬光大，使柬中关系越来越好、好上加好。

会见前，习近平出席西哈莫尼在王宫举行的盛大欢迎仪式。

欢迎仪式开始前，万余名当地民众簇拥在通往王宫的街道两旁和王宫外广场上，他们手持中柬两国国旗、领导人画像和花束，热烈欢迎中国贵宾的到来。

当地时间下午3时15分许，习近平抵达王宫金銮殿前广场。柬埔寨国王西哈莫尼在停车处迎接，柬埔寨青年向习近平献上茉莉花手环。两国元首登上检阅台。军乐队奏中柬两国国歌。习近平在西哈莫尼陪同下检阅仪仗队。检阅结束后，习近平同柬方主要官员握手，西哈莫尼同中方陪同人员握手。

会见后，在柬埔寨太后莫尼列陪同下，习近平向西哈努克太皇纪念雕像敬献花篮。

又电　10月13日，国家主席习近平乘专机抵达金边，开始对柬埔寨王国进行国事访问。

当地时间中午12时25分许，专机抵达金边国际机场。习近平步出舱门，柬埔寨副首相兼王宫事务大臣贡桑奥亲王和夏卡朋亲王、阿伦公主等在舷梯旁热情迎接，礼兵分列红毯两侧。柬埔寨儿童向习近平献上茉莉花手环。当地群众手持中柬两国领导人画像、挥舞两国国旗和花束，热烈欢迎习近平到访。

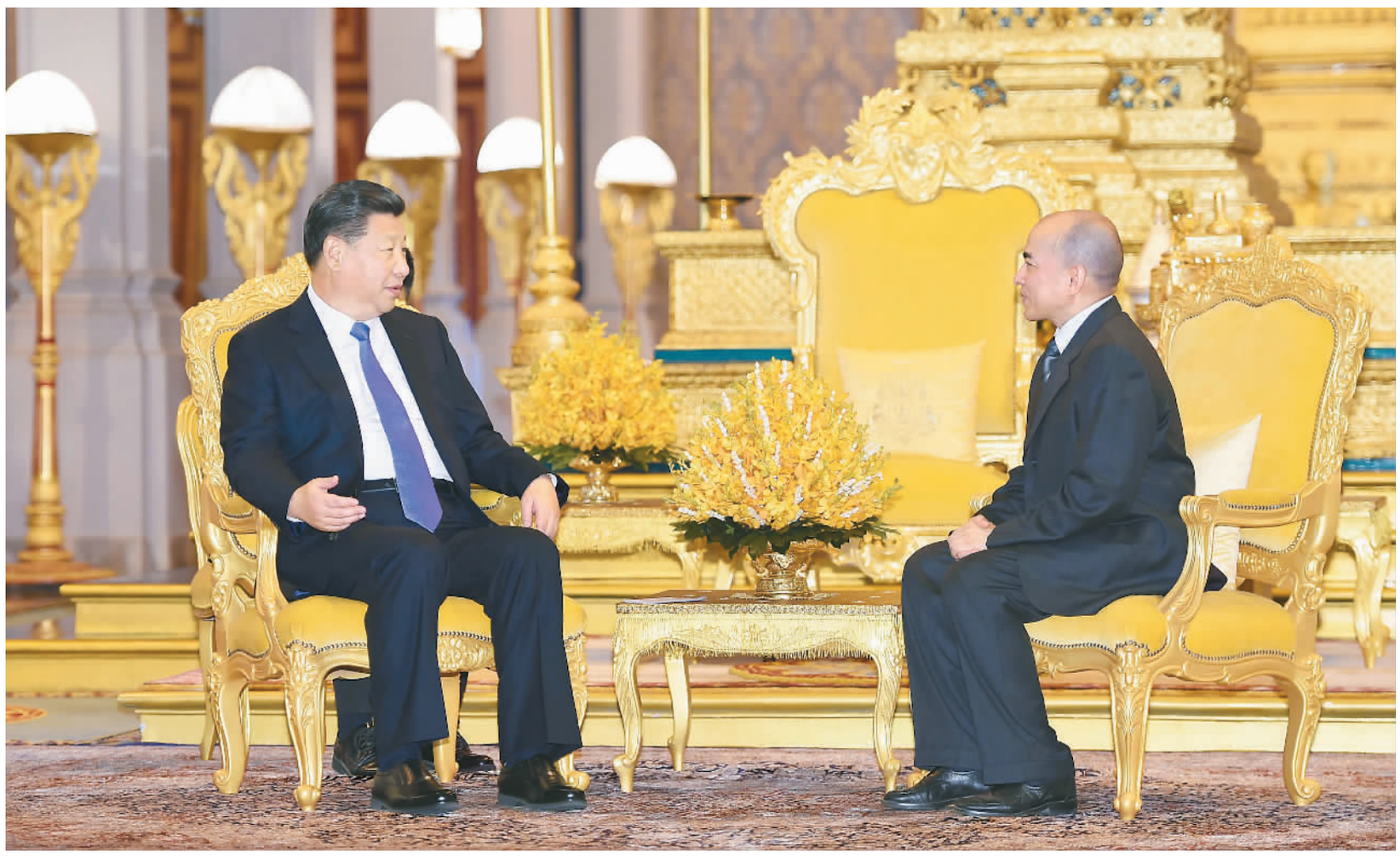
习近平向柬埔寨人民致以诚挚问候和良好祝愿。

贡桑奥陪同习近平至下榻饭店，并向习近平转交柬埔寨国王西哈莫尼和太后莫尼列赠送的花篮。

在结束对柬埔寨的国事访问后，习近平还将对孟加拉国进行国事访问，并出席在印度果阿举行的金砖国家领导人第八次会晤。

新华社北京10月13日电　国家主席习近平13日上午乘专机离开北京，应柬埔寨王国国王西哈莫尼、孟加拉人民共和国总统哈米德、印度共和国总理莫迪邀请，对柬埔寨、孟加拉国进行国事访问，并出席在印度果阿举行的金砖国家领导人第八次会晤。

陪同习近平出访的有：中共中央政治局委员、中央政策研究室主任王沪宁，中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央办公厅主任栗战书，国务委员杨洁篪等。



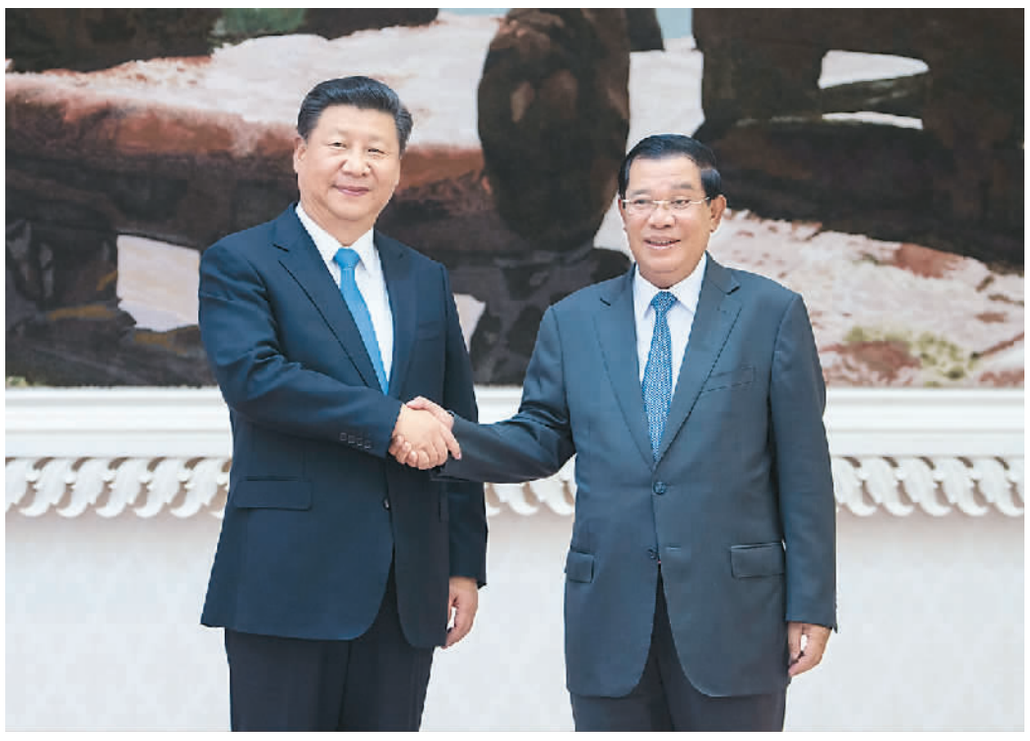
10月13日，国家主席习近平在金边会见柬埔寨国王西哈莫尼。　新华社记者　**谢环驰**摄

习近平自述：我的文学情缘

（第五版）

习近平同洪森首相会谈

两国领导人一致决定中柬继续做高度互信的好朋友、肝胆相照的好伙伴、休戚相关的命运共同体



十月十三日，国家主席习近平在金边同柬埔寨首相洪森举行会谈。　新华社记者　**谢环驰**摄

本报金边10月13日电（记者**杜尚泽、俞懿春**）13日，国家主席习近平在金边同柬埔寨首相洪森举行会谈。双方高度评价中柬传统友谊，就新形势下深化中柬全面战略合作伙伴关系及共同关心的国际和地区问题深入交换意见，达成广泛共识，一致决定共同维护好和发扬好中柬友谊，推动中柬全面战略合作伙伴关系迈上新台阶。

习近平强调，由两国老一辈领导人共同缔造和精心培育的中柬友谊历久弥坚。当前，中柬关系呈现积极发展势头，政治互信不断加强，经济合作成果丰硕，多边配合更加密切。中方始终珍视中柬传统友谊，愿同柬方一道，不断丰富中柬全面战略合作伙伴关系内涵，给两国人民带来更多实实在在的利益。

习近平赞扬柬埔寨政治社会稳定、经济快速发展、人民生活改善、国际地位提高，表示相信柬埔寨政府一定能够带领柬埔寨人民，把国家建设得更加富强。中方坚定支持柬埔寨走符合本国国情的发展道路，愿继续为柬埔寨国家建设提供力所能及的帮助。

洪森表示，柬中两国是高度互信的好朋友，双方在各自发展和彼此重大关切问题上始终相互理解和支持。柬方感谢中方长期以来给予的帮助，坚持将传承两国老一辈领导人缔造的柬中传统友谊作为重要使命。柬方愿同中方一道，以习主席此访为契机，加强柬中友好，深化两国全面战略合作伙伴关系。

两国领导人一致决定巩固中柬传统友好，大力推动全面战略合作，让两国继续做高度互信的好朋友、肝胆相照的好伙伴、休戚相关的命运共同体。

双方同意保持高层互访和交往的良好传统，加强高层战略沟通，引领新时期中柬关系发展，加强政府、议会、政党合作，深化治国理政经验交流，扩大外交和执法安全合作。

双方同意加快两国发展战略对接，制定并实施好共同推进“一带一路”建设合作规划纲要，采取措施扩大双边贸易规模，加强在产能、投资、农业、水利、基础设施建设、能源、通信、工业、海洋等领域合作，继续实施好西哈努克港经济特区等合作项目。

双方同意扩大科技、教育、文化、文物、卫生、旅游等领域交流合作，加强民间特别是青少年友好交往，培养中柬友好事业接班人，夯实两国友好的民意基础。

双方同意共同推进中国—东盟合作，加强在联合国、亚欧会议、东亚合作、澜沧江—湄公河合作等多边框架内的沟通和协调，维护两国和发展中国家共同利益。

会谈后，两国领导人共同见证了外交、共建“一带一路”、产能合作、投资、水利、新闻、海洋等领域多项双边合作文件的签署，并共同出席金边中国文化中心揭牌仪式。

双方发表了《中华人民共和国和柬埔寨王国联合声明》。

会谈前，习近平向柬埔寨独立纪念碑献花圈。

中国文学当有世界梦

■ 杨　凯

10月13日晚，本报旗下微信公号“学习小组”推送《习近平自述：我的文学情缘》，迅速成为了中外舆论关注的热点。

时值习近平总书记主持召开文艺工作座谈会并作重要讲话两周年之际，这篇“自述”堪称“讲话”的姊妹篇。习总书记在文中就像一位亲切的邻家大叔，用15个在不同场合说的小故事，将自己的早年阅读、文坛交往和文艺观点对大家娓娓道来。

每个政治家都会有兴趣爱好，这是很个人的事情。但是，当一个政治家在恰当的时机“晒”出自己的某种爱好，那一定是出于公共性的考虑。普京精擅柔道、滑雪，给外界传递出俄罗斯领导人体魄强健、意志顽强的信号。奥巴马最近公布了一组生活照，与家人秀恩爱、和工作人员打篮球甚至带一条小狗在白宫跑步，也可说是在卸任之前再向公众广告一遍总统的价值观。

习近平总书记喜欢文学广为人知，但这次透露的细节更为丰富和精彩。一篇文章也是一扇窗口，从外往里看，我们可以发现一些具有更广泛意义的现象。

其一，中国人的阅读是面向世界的。习近平本人出生在上世纪50年代，早年间的阅读条件应该说是非常差的，但即使在这种情况下，他依然想尽办法广泛涉猎、博览群书，所读除了中国经典，更是遍及俄、德、法、英、美等国的巨擘名著。由此可见，通过大量阅读和对外交往，他对世界各国的历史与文化，早就有相当的了解。宏观来看，这种面向世界的阅读史，也构成了今天中国对外关系决策中的一个重要维度。

其二，文学在中国人的生活中占有重要地位。习近平说，他读岳飞故事奠定了“精忠报国”这个一生追求的目标，读《怎么办?》学习了主人公磨炼意志的方法。事实上，中国人自古以来就非常重视文学温润心灵、启迪心智的作用。楚辞汉赋、唐诗宋词、明清小说一路下来，豪放有之、婉约有之、悲愤有之、幽默有之，中国人的情感在文学世界中得以陶冶，志气在文学世界中得到升华。观察今日之中国，政治、经济之外，文学艺术是更生动和感性的存在。比如，看一部中国国产电影《湄公河行动》，也许就会更深刻地体会到中国在禁毒和捍卫本国主权人权问题上的决断与手段。

其三，文学正在成为中国对外交往中的重要部分。习近平出访演讲，经常引用中国和出访国的文学经典来打开议题。为什么要和外国人聊文学?“就是因为文艺是世界语言，谈文艺，其实就是谈社会、谈人生，最容易相互理解、沟通心灵。”同默克尔谈《浮士德》、同尼科利奇谈《瓦尔特保卫萨拉热窝》、给熟读《三国》的朴槿惠送一幅描绘赵子龙的中国画……这些话题也许无关当下，却能在不经意间拉近双方距离，传播开来也让两国民众相互产生好感。

现象的清单还可以继续拉长，但背后的本质其实只有一个，那就是中国作为一个走向现代化的文明古国，追求民族伟大复兴的征程走到了一个新的阶段，中国文学有了更多的使命和梦想。

习近平总书记关于“文艺是世界语言”的表述，很容易让人想起近200年前歌德关于“世界文学”的吁请。歌德说：“一种具有普遍意义的世界文学正在形成，我们德国人在其中将扮演光荣的角色。其他民族都在审视我们的工作，对我们或褒扬或贬责，或接受或排斥，或模仿或歪曲，对我们敞开心扉或心存隔阂。无论怎样，我们都应坦然以对。”

或许，把“德国人”置换为“中国人”，这段话就是今天的中国文学应有的自信和担当。

（作者为本报主任编辑）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯